

УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРОГРАММЕ УСЛУГ ПО ВОПРОСАМ АЛИМЕНТОВ НА ДЕТЕЙ

DCSS 0064 RUS (08/25/05)

ЧТО ДЕПАРТАМЕНТ УСЛУГ ПО ВОПРОСАМ АЛИМЕНТОВ НА ДЕТЕЙ МОЖЕТ СДЕЛАТЬ ДЛЯ ВАС:

Все дети имеют право на алименты со стороны обоих родителей. Любое лицо, включая и родителя, не проживающего вместе с ребенком, вне зависимости от того, получает он или она государственное пособие, могут ходатайствовать о получении алиментов на ребенка.

Услуги по вопросам алиментов являются бесплатными. В числе доступных услуг находятся следующие:

- нахождение родителя(ей) для целей взыскания алиментов на ребенка;
- установление отцовства (законное отцовство);
- учреждение судебного приказа об алиментах и/или медицинском обеспечении (медицинском страховании);
- взыскание алиментов и/или медицинской страховки по ордеру;
- изменение существующего судебного приказа об алиментах и/или медицинской страховке;
- взимание пособия родителю и алиментов по судебному ордеру;
- сбор и распределение выплат алиментов.

Услуги по вопросам проживания вместе с ребенком и посещения не предоставляются.

Местное агентство по вопросам алиментов на детей предоставляет услуги от имени округа. Местное агентство по вопросам алиментов на детей не представляет Вас и не является Вашим адвокатом. Поскольку Вы не являетесь его клиентом, местное агентство по вопросам алиментов на детей может предоставлять услуги по взысканию алиментов как Вам. Так и другому родителю в будущем, и информация, которую Вы предоставили, не является привилегированной или сохраняемой конфиденциально в рамках привилегии адвокат-клиент.

СОТРУДНИЧЕСТВО С АГЕНТСТВОМ ПО ВОПРОСАМ АЛИМЕНТОВ НА ДЕТЕЙ

Когда Вы ходатайствуете о предоставлении услуг, Вы должны сотрудничать с местным агентством по вопросам алиментов на детей посредством предоставления любой информации или документов, необходимых для установления отцовства и/или для нахождения другого родителя и получения алиментов на Вашего ребенка. После того, как Вы ходатайствовали о предоставлении услуг местного агентства по вопросам алиментов на ребенка, местное агентство по вопросам алиментов на ребенка предпримет соответствующие действия. Все выплаты алиментов на ребенка должны осуществляться через Центр выплат штата. Если платежи сделаны непосредственно Вам, эти платежи должны быть проведены через Центр выплат штата.

Когда Вы подаете ходатайство или получаете услуги по вопросам алиментов, Вы несете ответственность за быстрое информирование местного агентства по вопросам алиментов на детей о любых изменениях, которые могут повлиять на Ваше дело об алиментах или работу местного агентства по вопросам алиментов на детей. Некоторыми примерами являются:

- ребенок покидает Ваш дом;
- изменение телефонного номера или адреса (включая переезд в другой округ, штат или страну);
- прекращение государственной помощи, такой как Программа помощи в трудоустройстве и ответственности перед детьми (CalWORKs);
- Изменение имени;
- инициация развода или других юридических процедур, влияющих на Ваших детей;
- информация, касающаяся другой стороны;
- прямое получение любой выплаты детского, супружеского или семейного пособия.

ВАШИ ПРАВА

У Вас есть право за собственный счет получать юридическую консультацию у частного адвоката или в юридических консультациях. Если Вы нанимаете адвоката, Вы должны сообщить об этом в местное агентство по вопросам алиментов на детей. Для получения бесплатной информации Вы можете обратиться в Офис юридического помощника по семейным вопросам Верховного Суда. Бесплатные юридические услуги или услуги по сниженным ценам могут быть доступны также в Вашей юридической консультации.

Если у Вас имеется судебный ордер о взыскании алиментов в штате Калифорния, Вы можете попросить местное агентство по вопросам алиментов на детей пересмотреть Ваш ордер на алименты для определения необходимости изменения суммы алиментов на основе действующих в штате руководящих норм. Если сумма алиментов не удовлетворяет руководящим нормам для изменения, местное агентство по вопросам алиментов на детей должно дать Вам или другому родителю, по его требованию, информацию о том как получить формы на запрос в суд о присуждении измененной суммы алиментов. Юридический помощник по семейным вопросам также может бесплатно помочь Вам. Местное агентство по вопросам алиментов на детей должно сообщить Вам дату, время и цель каждого слушания об установлении отцовства или учреждении алиментов. Вы имеете право читать судебное дело, если только доступ к информации не запрещен на законном основании требованиями о конфиденциальности.

По Вашему запросу местное агентство по вопросам алиментов на детей может дать Вам копии самого последнего ордера по Вашему делу. Вы можете обратиться в суд за приведением в исполнение ордера о взыскании алиментов, но Вы должны предварительно уведомить местное агентство по вопросам алиментов на детей о том, что Вы собираетесь самостоятельно открыть дело о взыскании алиментов. Если местное агентство по вопросам алиментов на детей не откликается на Ваше уведомление в течение тридцати (30) дней, или если местное агентство по вопросам алиментов на детей сообщает Вам, что Вы можете возбуждать дело, то Вы после этого можете самостоятельно завести дело о взыскании алиментов в Верховном Суде, до тех пор, пока все алименты выплачиваются через местное агентство по вопросам алиментов на детей.

Местное агентство по вопросам алиментов на детей должно иметь разрешение на получение не-государственной помощи, прежде чем регистрировать условия, влияющие на ордер об алиментах, в котором это лицо поименовано в качестве стороны. Местное агентство по вопросам алиментов на детей не может без согласия получателя государственной помощи заключать соглашение, которое уменьшит сумму просроченных алиментов, когда получателю задолжены алименты, которые превышают размер государственной помощи, выплачиваемой получателю.

Если Вы не получаете государственной помощи, то выплаты, получаемые штатом, применяются в следующей последовательности:

1. Текущие ежемесячные алименты;
2. Процент;
3. Просроченные алименты; и
4. Будущие обязательства.

Возвраты федерального подоходного налога, задолженные родителю, не проживающему вместе с ребенком, могут быть удержаны агентством по вопросам алиментов на детей, и применены иным образом, чем другие платежи. По федеральному закону эти деньги не могут быть применены к текущим обязательствам по выплате алиментов. Они должны применяться к просроченным алиментам. Если сторона, проживающая вместе с ребенком, получила государственную помощь, включая Medi-Cal, то просроченные алименты на ребенка, задолженные правительству, должны быть оплачены в первую очередь.

Все типы дел, которые подпадают под зачет возврата федерального подоходного налога также подпадают под административный зачет. Следующие типы платежей доступны для административного зачета. Они включают как регулярные, так и нерегулярные платежи. Регулярными платежами являются платежи, которые осуществляются на регулярной, рутинной или повторяющейся основе. Нерегулярный платеж оплачивается единожды, и не ожидается его повторения, например единовременные выплаты при выходе на пенсию.

Федеральные платежи в настоящее время включенные в административный зачет, следующие: федеральные пенсионные выплаты, поставщика, и прочие платежи (т.е. выплаты по компенсации расходов и оплата проезда).

Административный зачет и зачет возврата федерального налога разрешены по следующим законам: 31 Кодекс законов США, Раздел 3716, 42 Кодекс законов США, Раздел 664, 26 Кодекс законов США, Раздел 6402 и 45 Кодекс законов США, Раздел 303.72.

Возврат подоходного налога штата и выигрыши в лотерею, задолженные родителю, проживающему вместе с ребенком, также могут быть удержаны агентством по вопросам алиментов на детей и применены в соответствии с регламентом распределения Программы алиментов на детей (Руководство по политике и процедурам, Разделы 12-415 и 12-420). Удержания Совета по франшизному налогу и сборы с выигрыша в лотерею применяются ко всем текущим алиментам, и затем к просроченным алиментам, включая просроченные выплаты по медицинскому страхованию.

ШТАТ КАЛИФОРНИЯ НЕ БЕРЕТ ПЛАТЫ ЗА ПОДАЧУ ЗАЯВЛЕНИЯ И НЕ БЕРЕТ ПЛАТЫ ЗА УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ЗАЯВИТЕЛЯМ АГЕНТСТВОМ ПО ВОПРОСАМ АЛИМЕНТОВ НА ДЕТЕЙ. ОДНАКО, НЕКОТОРЫЕ ШТАТАТЫ ВЗИМАЮТ ОПЛАТУ ЗА ЭТИ УСЛУГИ. ЕСЛИ ВАШЕ ДЕЛО ВКЛЮЧАЕТ ОДИН ИЗ УКАЗАННЫХ ШТАТОВ, ОНИ МОГУТ СДЕЛАТЬ ВЫЧЕТ ИЗ АЛИМЕНТОВ ЗА УСЛУГИ ИЛИ ПРИБАВИТЬ ВЩИМАЕМУЮ ПЛАТУ К БАЛАНСУ ПРОСРОЧЕННЫХ ПЛАТЕЖЕЙ.

УВЕДОМЛЕНИЕ О СБОРАХ И РАСПРЕДЕЛЕНИИ

Сторона, проживающая вместе с ребенком, ежемесячно будет получать уведомление о сборах и распределении выплат алиментов. Уведомление будет показывать все собранные и выплаченные за период, указанный в уведомлении алименты, и указание на применение денег к текущим алиментам или просроченным выплатам. Уведомление о сборах и распределении выплат алиментов не будет посылаться в месяцы, в которые не были получены сборы или не было выплат алиментов.

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА И MEDI-CAL

От каждого или от обоих родителей может быть потребовано обеспечение медицинской страховки, если медицинское страхование доступно по разумной цене.

В общих чертах, стоимость медицинского страхования считается разумной, если она связана группой медицинских страховых полисов, связанных с работой или иной группой медицинского страхования. Однако, при определении разумной цены суд также учтет фактическую стоимость медицинского страхования для родителя(ей).

Местное агентство по вопросам алиментов на детей попросит суд установить или изменить приказ о взыскании алиментов на ребенка, потребовав от родителя(ей) обеспечить медицинское страхование, если оно доступно по разумной цене. Родитель, проживающий вместе с ребенком, может также потребовать, чтобы местное агентство по вопросам алиментов на детей изменило приказ о взыскании алиментов на ребенка, включив в него положение о медицинском страховании. Это может повлиять на сумму ежемесячных обязательств по выплате алиментов. Если родитель, не проживающий вместе с ребенком, решением суда обязан обеспечить медицинское страхование, местное агентство по вопросам алиментов на детей свяжется с родителем, не проживающим вместе с ребенком, и его или ее работодателем, если это необходимо, для обеспечения медицинского страхования для ребенка. После того, как местное агентство по вопросам алиментов на детей получит информацию о медицинском страховом полисе, эта информация будет передана родителю, проживающему вместе с ребенком.

Обладание частной медицинской страховкой не препятствует стороне, проживающей вместе с ребенком иметь покрытие Medi-Cal . Если сторона, проживающая вместе с ребенком, получает Medi-Cal и имеет индивидуальное или групповое частное медицинское покрытие (включая стоматологическую страховку и страхование зрения), сторона, проживающая вместе с ребенком должна по федеральному закону и по закону штата сообщить об этом в окружной департамент социального обеспечения (CWD), поставщику медицинского обеспечения и в местное агентство по вопросам алиментов на детей. Несообщение этой информации является мисдиминором. Сторона, проживающая вместе с ребенком, должна сообщить социальному работнику CalWORKs и/или в местное агентство по вопросам алиментов на детей в течение десяти (10) дней, в случае изменений или прекращения действия частного медицинского страхового покрытия. Сторона, проживающая вместе с ребенком, должна также сообщить социальному работнику CalWORKs и/или в местное агентство по вопросам алиментов на детей о любом судебном приказе, касающемся медицинского страхования.

Если Сторона, проживающая вместе с ребенком, получает только Medi-Cal, то Сторона, проживающая вместе с ребенком, должна сотрудничать в установлении отцовства и получении медицинского обеспечения в качестве условия продолжения получения льгот Medi-Cal, если только Сторона, проживающая вместе с ребенком, не заполнила и Департамент социального обеспечения не утвердил иск по "достаточному основанию" (WA 51) для отсутствия сотрудничества. Ваш ребенок(дети) будет продолжать иметь право на Medi-Cal. Также, все услуги по вопросам алиментов на детей будут предоставляться, если только Сторона, проживающая вместе с ребенком, не сообщит в местное агентство по вопросам алиментов на детей, что он или она не желает предоставления услуг, которые не связаны с получением медицинской страховки и установлением отцовства. Получение медицинской страховки может уменьшить размер получаемых алиментов на ребенка. В случаях, когда оба родителя проживают дома, местное агентство по вопросам алиментов на детей будет только устанавливать отцовство.

По Федеральному закону [42 Кодекс законов США, Раздел 1396(a) (25)], медицинская страховка, принадлежащая получателю Medi-Cal, имеющему дело о получении алиментов или медицинского страхования, используется следующим образом:

Поставщик услуг выставляет счет Medi-Cal. Medi-Cal оплачивает услуги поставщику услуг. Затем Medi-Cal изыскивает компенсацию из других покрытий медицинского страхования. Вы не несете ответственности за любые распределенные суммы (разделение риска по страхованию, совместный платеж или собственное удержание страховщика), если только Medi-Cal не должны быть удовлетворены совместные платежи или распределение стоимости. Поставщик услуг может выставить Вам счет за услуги, если Вы не сотрудничаете в идентификации Вашей личной медицинской страховки. Если Ваша другая медицинская страховка является Преоплаченным планом медицинской страховки (PHP) или Организацией медицинского обеспечения (НМО), Вы должны использовать учреждения плана для регулярного медицинского обслуживания. За исключением обслуживания вне территории или в чрезвычайных ситуациях, Medi-Cal не будет оплачивать услуги, предоставленные поставщиком услуг, не связанным с Вашими PHP/НМО. Услуги вне территории или в чрезвычайных ситуациях, должны быть выставлены для оплаты в PHP/НМО.

***БОЛЕЕ ПОДРОБНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО УСЛУГАМ ПО ВОПРОСАМ АЛИМЕНТОВ НА ДЕТЕЙ СОДЕРЖИТСЯ В
ВАШЕМ РУКОВОДСТВЕ ПО ВЫПЛАТЕ АЛИМЕНТОВ НА ДЕТЕЙ
ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОТСУТСТВИИ ДИСКРИМИНАЦИИ***

Политикой штата Калифорния является обеспечение того, чтобы все индивиды имели равные права, и что никакое лицо не должно на основании этнической принадлежности, расы, цвета кожи, национальности, политических взглядов или убеждений, религии, пола, возраста или нетрудоспособности исключаться из участия, получать отказ в льготах по какой-либо программе или службе, или иным образом подвергаться обращению, отличному от предоставляемому другим лицам.

Каждое местное агентство по вопросам алиментов на детей имеет назначенного Координатора по гражданскому праву. Любой заявитель или получатель, который чувствует, что он подвергается дискриминации в обращении, может подать жалобу о дискриминации вначале связавшись с Координатором по гражданскому праву местного агентства по вопросам алиментов на детей через Центр поддержки услуг для клиентов (CSSC) или письменно обратившись в Департамент услуг по алиментам на детей штата Калифорния по адресу: Attn: Human Services Section, Civil Rights Office, P.O. Box 419064, Rancho Cordova, CA 95741-9064, 1-866-901-3212.